



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2
TUẦN 6: Thứ Hai, 24 tháng 05 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Năm, ngày 27 tháng 05:	Tập Hợp Toàn Trường - JJM - 2.30pm (Lưu ý buổi tập hợp toàn trường này không vào thứ Sáu) (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 28 tháng 05:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học sinh được nghỉ học
Thứ Ba, ngày 01 tháng 06:	Cửa Hàng Đồng Phục Cũ từ 2.50pm - 3.15pm - Vào trường qua cổng trên Glengala Road
Thứ Sáu, ngày 04 tháng 06:	Xưng Tội Tại Lớp MCD và MRB lúc 10am
Thứ Sáu, ngày 11 tháng 06:	Lễ Kính Thánh Tâm Chúa lúc 9.15am tại Nhà Thờ St. Paul (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 11 tháng 06:	Tập Hợp Toàn Trường - SCC - 2.30pm (KKTD)
Thứ Hai, ngày 14 tháng 06:	Ngày Lễ Nghi Sinh Nhật Nữ Hoàng
Thứ Năm, ngày 17 tháng 06:	Buổi Đối Thoại Học Tập (Hợp Phụ Huynh) từ 1.30pm. Trường tan học lúc 1pm.
Ngày 22, 23, 24 tháng 06:	Diễn Kịch 'Aladdin' của Trường St. Paul
Thứ Sáu, ngày 25 tháng 06:	Kết Thúc Học Kỳ II lúc 1pm - Học sinh có thể mặc quần áo thường.
Ngày 12 đến 14 tháng 07:	Các Lớp SJM, SCF, SLS Đi Cắm Trại tại Camp Manyung, Mt Eliza
Ngày 14 đến 16 tháng 07:	Các Lớp SSG, SAF, SCC Đi Cắm Trại tại Camp Manyung, Mt Eliza
Ngày 19 đến 20 tháng 07:	Tất cả các Lớp 3&4 Cắm Trại tại Phillip Island Christian Youth Camp
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 08:	Hạn Cuối Nộp Đơn Ghi Danh Lớp 7 2023 tại Trường Trung Học Công Giáo - Học sinh đang học Lớp 5
Thứ Hai, ngày 23 tháng 08:	Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm - Trường St. Paul
Thứ Năm, ngày 16 tháng 09:	Lễ Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul

Quý Gia đình thân mến!

Đây là một số tin rất vui: Cô Kylie Ponce Rios và Cô Teagan Desmond đang mang thai. Kylie và ông xã Gilberto đang mong đợi người con thứ hai của họ và Teagan và Dave đang mong đợi người con đầu lòng. Chúng ta chúc Kylie, Gilberto, Teagan và Dave mọi điều tốt đẹp nhất trong tương lai - chúng ta mong được gặp các em bé trong Học kỳ 4.

Xin chúc mừng các em học sinh đã được lãnh nhận Bí tích Thánh Thể lần đầu vào ngày hôm qua. Các em đã tham dự buổi lễ thật sốt sắng. Vô cùng cảm ơn Cô Lisa Peplow, Cô Rebecca Calleja, Cô Kathy Ly, Cô Celeste D'Souza, Cô Teagan Cullum, Cô Christine Surssock, Cô Michelle Favero, Cô Claudia Razi và Cô Haido Borg đã chuẩn bị cho các em. Cũng xin cảm ơn Ca đoàn của Trường đã ca hát thật hay - giọng các em thật tuyệt. Xin cảm ơn Cô Michelle Micallef đã dẫn dắt ca đoàn. Tôi cũng xin cảm ơn các nhân viên của Trường St. Paul đã trợ giúp trước và trong ngày này. Cũng cảm ơn Cha Rene đã dẫn dắt chúng ta trong hai buổi phụng vụ tuyệt đẹp. Chúng tôi mong tất cả những học sinh này sẽ luôn nhớ đến ngày đặc biệt này và các em sẽ thường xuyên tham dự Lễ cùng với gia đình em và nhận lãnh thật nhiều bữa tiệc Thánh Thể hơn.

Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc được cử hành vào ngày 26/05 và Tuần Lễ Hòa Giải Toàn Quốc được mừng từ ngày 27/05 đến 03/06 hằng năm. Ngày Xin Lỗi Toàn Quốc là ngày chúng ta thừa nhận sức mạnh của những Người Sống Sót từ các Thế hệ bị Đánh cắp và suy ngẫm về cách để mọi người dân Úc có thể góp phần vào quá trình chữa lành cho dân tộc và quốc gia này. Tuần Lễ Hòa Giải Toàn Quốc tôn vinh nền văn hóa và lịch sử phong phú của những dân tộc đầu tiên. Hòa giải là một cuộc hành trình dành cho mọi người dân Úc - mỗi cá nhân, gia đình, cộng đồng, tổ chức và quan trọng hơn cả là toàn thể đất nước. Tâm điểm của cuộc hành trình này là các mối quan hệ giữa cộng đồng Úc rộng lớn bên ngoài và những người Thổ Dân và Dân Đảo Torres Strait. Chủ đề cho Tuần Lễ Hòa Giải Toàn Quốc năm nay là **'Trên cả từ ngữ. Hòa giải cần hành động'**. Tôi khuyến khích Quý phụ huynh giúp cho con hiểu được điều gì là quan trọng đối với Thổ Dân Úc và, qua câu chuyện được tiết lộ, làm sao các cách hòa giải giữa các nền văn hóa có thể trở thành hiện thực.

Học bạ của học sinh sẽ được gửi về nhà vào thứ Ba (15/06). Buổi Đối Thoại Học Tập sẽ được tổ chức từ 1.30pm đến 7pm vào thứ Năm (17/06). Học sinh sẽ tan học vào lúc 1pm để các buổi hội thảo có thể được bắt đầu lúc 1.30pm. Xin Quý vị nhớ đặt lịch họp trên mạng từ 4pm chiều nay. Hãy vào www.schoolinterviews.com.au và nhập mã 'tupsk', sau đó bấm 'Go'.

Xin lưu ý **học sinh không đi học vào thứ Sáu này (28/05)** vì tất cả giáo viên sẽ tham gia hoạt động tu nghiệp môn Việt.

Tôi chúc tất cả Quý vị một tuần mới tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

BUỔI ĐỐI THOẠI HỌC TẬP SẮP TỚI - Thứ Năm (17/06)

Các buổi Đối thoại Học tập (Hợp Phụ huynh Giáo viên từ Lớp Prep đến Lớp 6 sẽ được tổ chức vào thứ Năm (17/06) bắt đầu từ 1.30pm. Trường tan học vào lúc 1pm ngày này.

Quý phụ huynh cần phải đặt lịch họp cho buổi Đối thoại Học tập của mình trên mạng tại www.schoolinterviews.com.au. Việc đặt lịch họp bắt đầu mở sổ ngày hôm nay (24/05) lúc 4pm và sẽ khóa sổ vào thứ Năm (10/06) lúc 4pm.

Xin dùng mã **'tupsk'** để vào trang đặt lịch họp và làm theo hướng dẫn đã được gửi về nhà vào tuần trước. Nếu Quý vị cần giúp đặt lịch họp, xin hãy liên lạc Văn phòng.

CHƯƠNG TRÌNH GÂY QUỸ BẢNG SÔ-CÔ-LA

Chương trình gây quỹ chính niên học 2021 của trường chúng ta bắt đầu vào thứ Tư này (26/05). Mỗi gia đình sẽ nhận được một hộp kẹo sô-cô-la để bán. Xin nhớ rằng mỗi thanh kẹo bán với giá \$1.00. Có **60** thanh kẹo trong mỗi hộp. Tổng cộng số tiền **\$60** phải được nộp cho Trường nếu tất cả kẹo được bán hết. Nếu mỗi gia đình đều bán được kẹo sô-cô-la thì chúng ta sẽ thu được hơn \$8.000. Tất cả tiền và kẹo sô-cô-la chưa bán được phải được nộp lại Trường hạn chót thứ Tư (16/06). Những gia đình nào bán được hết một hộp đầy kẹo sẽ được tham gia chương trình rút thăm trúng thưởng. Số tiền gây quỹ được sẽ được dùng để mua các trang thiết bị vi tính.

VÉ XEM KỊCH

Trang Trybooking.com hiện đang mở cho việc đặt mua vé xem kịch 'Alladdin Jr'. Xin hãy làm theo các bước sau đây.

Bước 1: Dùng link này <https://www.trybooking.com/BQWDU> để vào trang mạng đặt mua vé.

Bước 2: Chọn ngày mà quý vị muốn xem kịch.

Bước 3: Làm theo chỉ dẫn để chọn ghế ngồi mà quý vị muốn mua. Khi đặt chỗ ghế ngồi, xin quý vị đừng để lại ghế nào trống giữa ghế của quý vị và ghế của người khác đã được đặt trước đó. Chúng tôi muốn đảm bảo rằng mọi vé xem đều được bán hết.

Bước 4: Làm theo chỉ dẫn để trả tiền trực tiếp trên mạng. Xin liên lạc Văn phòng nếu Quý vị cần giúp đặt mua vé.

ĐẬU XE XUNG QUANH TRƯỜNG

Xin nhắc nhở là Quý phụ huynh phải tuân thủ tất cả các luật giao thông xung quanh trường khi đưa đón con đi học. Brimbank Council đã được liên lạc để gửi nhân viên đến phạt tài xế nào không tuân thủ luật giao thông. Cũng xin nhắc thêm là có chỗ đậu xe ở khu đậu xe của Nhà thờ và Sân Đường Giáo Xứ St. Paul để Quý vị có thể đậu xe ở đó và đi bộ đến Trường đón con về.